JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大　中醫鍾楙生　雲高華

補血煖腎 固精丹

每料貳圓

崇治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸

每樽二圓

弱者可强微者可鉅腎弊無能者救星

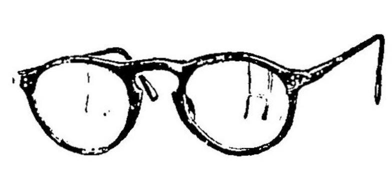
消痰止咳丸 每罇三毛五

消毒藥王 毒必消藥精 每料三元

掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛

斷根枯痔散 每料二元

此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發



驗眼 兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

256,260-262 Pender St. East

Vancouver, B.C.

油米雜貨　藥材丸散

醬園鹹料　鮮明鹹魚

罐頭食品　新鮮草味

僑胞光顧　價錢相宜

電話 PAcific 1548

標　商

專辦各國出品名廠至各國綢緞相絕

精造各款中西服裝零沽批發價特相宜

錦新有限公司

雲高華埠

GUM JUNG CO. LTD.

MARINE 8626

102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大帮布料

精造趨時服裝

旅館餐館用衣

各款工人衣服

家用線仔紗褲

加長羊毛𧝒仔

遠近僑胞惠顧

批價特別相宜

▲恭頌林弼臣先生醫術高超

敬者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

▲國內新聞▼

粵現登記之新工廠

韶關電　自廣州淪陷後　廣東本省對外交通方面　非常阻滯　我方因爲適應戰時之需要　是故民營工廠在內地先後設立者甚多　截至目前爲止　計經呈准經濟部登記者　有華南酒精廠　永盛火柴廠　燈塔火酒廠　利羣酒精廠　海綿油墨廠及粵生鐵工廠等十四家云

東吳大學移設內地

美國人士前在上海設立之東吳大學　現決移設內地　繼續辦理　該大學校董會并實行改組　現經選出孔副院長祥熙爲董事長　司法院院長居正爲副董事長　該校董會經定是期一日舉行第一次會議　商討將該校文理　法　等學院移設內地事宜　此外新任校董並有張羣徐宜甫等云

重慶市教育之近況

重慶電訊　據重慶市社會局長包國華　於教師節日演講　謂重慶市各校教員　將改由社會局委派　除教薪外　將由局另行津貼　有定之任期　重慶市每年教育經費預算　爲三百三十四萬二千八百六十四元　中有二百壹十六萬三千元　爲小學經費　現市內有學校四十二間　比一九三九年增加六倍　市立小學年底可增至一百間　現有中學四十七間　中學生共有一萬二千五百三十八人云

山西募集機款熱烈

重慶電　據由華北遞來消息稱　全國滑翔機總會　山西分會放款委員會　於一月前組織成立後　現已募得國幣九萬元　足敷購買滑翔機三架之用　是宗款項　將不日滙交重慶之全國滑翔機總會云

第十大隊組織內容

美國空軍

中央社新德里電訊　據美國空軍司令卑西爾將軍　昨十三日對記者發表談話　新組成之美國空軍第十大隊　現分別駐防中　緬　印各地　總部設新德里　美國空軍之組織與英國空軍之獨立組織者不同　美空軍係隸屬於海空軍隊之壹部　該第十大隊係受史刀偉將軍指揮　空軍中之作戰部隊　受其他三個組織供應　㈠爲空軍基地部　擔任接受及供應空軍人員與物質之補充　㈡爲供應部　擔任分發及輸送上項人員及物質於各作戰部隊　㈢爲軍運部　管理中印航空線之聯絡及交通

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.

129 E. Pender Street

Vancouver, B.C. Can.

新到大帮大肉生羌

罐頭綾魚

五香鳳尾魚

雜貨醬料茶葉

發客

發售中西良藥化粧香品

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話孖連 MA. 3529

電話 辟矢佛 PA. 9035

矢古淋

特別久藏罇酒

十三益士庄壹元二毛五

廿五益士庄二元三毛五

四十益士庄三元五毛五

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

圖新軒印務局

HO SUN HING CO.

Phone PAcific 9642

259½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利埠

專辦中國貨品

茂利有限公司

推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.

P.O. BOX 1164

552 FISGARD ST.

VICTORIA. B.C.

雲高華埠

賚來旅館

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.

Phone PAcific 0647

Vancouver, B.C. Canada

電話「辟矢佛」〇六四七

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克已往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啓

美國南加省大學化學藥師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. [Dept.T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸　即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓

▲小腸氣靈　每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

▲糖尿靈　每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水　加料壹圓半

主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢　脚趾𤺥癢　濕毒熱毒　皮膚百病

▲痔漏藥　三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成瘺流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元

主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷　腰痛脚軟　手脚痲痺　耳鳴眼倦

問取瀝架卑酒

LUCKY LAGER

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

硃砂神桂　能治百病

功能續命　天下無傷

不知年老樹正硃砂水神桂

此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効　每服三分售銀三元五毛「郵費在內」

印備功用仿單外取閱請付下郵票三仙當即呈閱

△本公司參茸部

本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品無多如有宜用者及早購備

正燕子山地道甜油玉桂

每服四分售價五毛「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO.

137 Pender St. East

Vancouver, B.C.

雲埠　中華國貨公司

△粵東 朱杏林堂丸藥發售

◎勞工清補丸　每樽二元

◎勞傷補養丸　每樽五元

◎痰飲喘咳丸（寒咳用）每樽壹元

◎燥熱咳丸（熱咳用）每樽壹元貳五

◎咳出痰血內傷丸（內傷咳用）每樽五元

◎風濕痛痺丸　每樽壹元

◎血症善後調養丸　每樽五元

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄弼授徒朱英三　寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校

ECONOMY BOX CO., LIMITED

425 Alexander Street Vancouver, B.C.

Telephone HAstings 2630

經濟木箱有限公司啓事

本公司集資自建工廠購備各種機器製造各式樣蔬菜木箱生菓木箱菓子盒番茄盒等以利便我僑胞採用倘需上列各種箱盒或特別訂製者均能依期製造幸爲垂顧

司理黃廣進啓

黃廣進啓事

敬者弟因舊日工場細小不敷支配現遷往亞力山打街四百二十五號照常製造各種木盒凡我新舊顧客懇照上列經濟木箱公司地址賜函指示是爲切盼

本報有字花紙袋發售

每千價銀九元　零沽每百一元

◁腎虛腰痛者注意注意▷

○○○○○○○○認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸（大補）每盒三元 每料十元

強精壯顏丸（大補）每盒壹元 每料五元

小腸氣丸（雙料）每盒二元 一服即愈

◎兼代理◎

腎部機（運血擴充）每架十五元 另寄費五毫

內有中西說明書用法

風濕藥片　每塊二回如不見效原銀奉回

福機異寶磁石　兩粒八元

內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

◎痔症玉桂　每服二元五　服下即止　貧者見症贈送

乾坤氏

KING QUON SHE

1085 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries Ltd.